



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited

15 April 2016

Russian

Original: English

---

Семидесятая сессия

Пятый комитет

### **Состояние готовности документации для Пятого комитета в ходе второй части возобновленной семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи**

#### **Записка Секретариата**

1. Внимание членов Пятого комитета обращается на письмо Председателя Генеральной Ассамблеи на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/70/1), в котором указаны пункты, переданные на рассмотрение Комитета на семидесятой сессии Ассамблеи.
2. В приложении к настоящей записке приводится информация о состоянии готовности документации, которая будет рассматриваться Комитетом в ходе второй части возобновленной семидесятой сессии, на 15 апреля 2016 года. В тех случаях, когда документы еще не изданы, указываются предполагаемые даты их выпуска.



## Приложение

### Перечень пунктов и документов для рассмотрения Пятым комитетом в ходе второй части возобновленной семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи

<i>Пункт повестки дня/ условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>
<b>131</b>	<b>Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров</b> <b>б) Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира</b>		
A/70/5 (Vol. II)	Доклад Комиссии ревизоров и финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира		Издан
A/70/724	Доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года		Издан
A/70/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>134</b>	<b>Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов</b> <b>Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий</b>		
A/70/794	Доклад Генерального секретаря об оказании поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития		Издан
A/70/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
	<b>Смета, пересмотренная с учетом выполнения рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям</b>		
A/70/745	Доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом доклада Генерального секретаря, озаглавленного «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям»: раздел 3 «Политические вопросы», раздел 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и раздел 36 «Налогообложение персонала»		Издан
A/70/7/Add.49	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
136	<b>Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций</b>		
A/70/433/Add.1	Периодические доклады Генерального секретаря об улучшении финансового положения Организации Объединенных Наций	Будет определена позднее	
148	<b>Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира</b> <b>Общий обзор и сквозные вопросы</b>		
A/70/749	Доклад Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и бюджет на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
	<b>Региональный центр обслуживания в Энтеббе</b>		
A/70/754	Доклад Генерального секретаря о бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
	<b>Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств</b>		
A/70/729	Доклад Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств		Издан
A/70/____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
	<b>Управление служб внутреннего надзора</b>		
A/70/318 (Part II)	Доклад Управления служб внутреннего надзора о деятельности Управления служб внутреннего надзора, связанной с операциями по поддержанию мира, в период с 1 января по 31 декабря 2015 года		Издан
	<b>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</b>		
A/70/612 и Add.1	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/751	Доклад Генерального секретаря о бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/759	Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
	<b>База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи</b>		
A/70/609	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
A/70/779	Доклад Генерального секретаря о бюджете Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
	<b>Завершенные миротворческие миссии</b>		
A/70/552	Доклад Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2015 года		Издан
A/70/829	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
A/69/659	Доклад Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2014 года		Издан
A/69/827	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
A/68/666	Доклад Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2013 года		Издан
A/68/837	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
A/67/739	Доклад Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2012 года		Издан
A/67/837	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
A/66/665	Доклад Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2011 года		Издан
A/66/713 и Согг.1	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
	<b>Записки Генерального секретаря о финансовых ресурсах для операций по поддержанию мира</b>		
A/C.5/70/21	Записка Генерального секретаря об утвержденных ресурсах на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года		Издана
A/C.5/70/22	Записка Генерального секретаря о предлагаемых объемах бюджетов операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издана
A/C.5/70/___	Записка Генерального секретаря о суммах, подлежащих ассигнованию для каждой операции по поддержанию мира, включая пропорциональную долю в финансировании вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		
A/C.5/70/___	Записка Генерального секретаря об утвержденных ресурсах на операции по поддержанию мира, включая Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		
<b>149</b>	<b>Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее</b>		
A/70/574	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/701	Доклад Генерального секретаря о бюджете Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/___/Add. ___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
<b>150</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде</b>		
A/70/559	Заключительный отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде		Издан
A/70/____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>151</b>	<b>Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике</b>		
A/70/604	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/712	Доклад Генерального секретаря о бюджете Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____/Add.____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>152</b>	<b>Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре</b>		
A/70/586	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/753	Доклад Генерального секретаря о бюджете Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____/Add.____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	

<i>Пункт повестки дня/ условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>
<b>153</b>	<b>Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре</b>		
A/70/580	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/717	Доклад Генерального секретаря о бюджете Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/___/Add. ___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>154</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго</b>		
A/70/613	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/766	Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/___/Add. ___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>156</b>	<b>Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти</b>		
A/70/560	Заключительный отчет об исполнении бюджета Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти		Издан
A/70/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	



<i>Пункт повестки дня/ условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>
<b>157</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити</b>		
A/70/602	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/740	Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/742/Add.4	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	20 апреля	
<b>158</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово</b>		
A/70/566	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/707	Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/___/Add. ___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>159</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии</b>		
A/70/595	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/719	Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/___/Add. ___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
<b>160</b>	<b>Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали</b>		
A/70/592	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/735/Rev.1	Доклад Генерального секретаря о бюджете Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____/Add.____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>161</b>	<b>Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:</b>		
	<b>а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением</b>		
A/70/572	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/695	Доклад Генерального секретаря о бюджете Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/742/Add.1	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
	<b>б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане</b>		
A/70/571	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/699	Доклад Генерального секретаря о бюджете Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан

<i>Пункт повестки дня/ условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>
A/70/____/Add.____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>162</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане</b>		
A/70/599	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/791	Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____/Add.____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>163</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике</b>		
A/70/564	Доклад Генерального секретаря о заключительном финансовом отчете Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике		Издан
A/70/____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>164</b>	<b>Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре</b>		
A/70/570	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/696	Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/____/Add.____	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
<b>165</b>	<b>Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объеди- ненных Наций в Дарфуре</b>		
A/70/583	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/730	Доклад Генерального секретаря о бюджете Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/___/Add. ___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	
<b>166</b>	<b>Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности</b>		
A/70/587	Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года		Издан
A/70/773	Доклад Генерального секретаря о бюджете Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года		Издан
A/70/___/Add. ___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Будет определена позднее	